

STN	Samonosné izolačné (sendvičové) panely s obojstranným kovovým opláštením. Priemyselne vyrábané výrobky. Špecifikácie.	STN EN 14509
		74 7721

Self-supporting double skin metal faced insulating panels - Factory made products - Specifications

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Obsahuje: EN 14509:2013

Oznámením tejto normy sa od 1.10.2014 ruší
STN EN 14509 (74 7721) z apríla 2007

118778

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14509

October 2013

ICS 91.100.60

Supersedes EN 14509:2006

English Version

**Self-supporting double skin metal faced insulating panels -
 Factory made products - Specifications**

Panneaux sandwiches autoportants, isolants, double peau
 à parements métalliques - Produits manufacturés -
 Spécifications

Selbsttragende Sandwich-Elemente mit beidseitigen
 Metalldeckschichten - Werkmäßig hergestellte Produkte -
 Spezifikationen

This European Standard was approved by CEN on 18 July 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	8
1 Scope	9
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	12
4 Symbols and abbreviations	13
5 Requirements, properties and test methods	17
5.1 Requirements for component materials.....	17
5.1.1 General.....	17
5.1.2 Metal facings	17
5.1.3 Core materials	19
5.1.4 Adhesives and bonding	19
5.2 Properties of panels	19
5.2.1 Mechanical resistance of the panel	19
5.2.2 Thermal transmittance	21
5.2.3 Durability and other long-term effects.....	21
5.2.4 Fire characteristics	23
5.2.5 Dimensional tolerances for sandwich panels.....	24
5.2.6 Water permeability.....	24
5.2.7 Air permeability.....	25
5.2.8 Water vapour permeability.....	25
5.2.9 Airborne sound insulation ($R_w(C; C_{tr})$).....	25
5.2.10 Sound absorption (α_w).....	25
5.2.11 Dangerous substances	25
5.3 Actions and safety level requirements	25
5.3.1 Mechanical resistance to design loads	25
5.3.2 Actions and combinations of actions.....	26
6 Evaluation of conformity, testing, assessment and sampling methods.....	26
6.1 General.....	26
6.2 Initial type testing – ITT	26
6.2.1 Initial type evaluation	26
6.2.2 Existing ITT test data.....	27
6.2.3 Sampling for ITT and audit testing purposes	27
6.2.4 Testing and compliance criteria – ITT	28
6.2.5 Shortened testing programme – ITT (product change)	28
6.3 Factory Production Control (FPC)	33
6.3.1 General.....	33
6.3.2 Results of FPC tests	33
6.3.3 Equipment	34
6.3.4 Raw materials and components.....	34
6.3.5 Product testing and assessment – FPC	35
6.3.6 Conformity of Factory Production Control – supplier purchases	37
6.4 Characteristic values from families of tests	38
7 Classification and designation.....	39
8 Marking, labelling and packaging	40
8.1 Marking and labelling	40
8.2 Packaging, transport, storage and handling	41

Annex A (normative) Testing procedures for material properties	42
A.1 Cross panel tensile test	42
A.1.1 Principle.....	42
A.1.2 Apparatus.....	42
A.1.3 Test specimens.....	42
A.1.4 Procedure.....	43
A.1.5 Calculations and results	43
A.1.6 Cross panel tensile modulus at elevated temperature	44
A.2 Compressive strength and modulus of the core material.....	45
A.2.1 Principle.....	45
A.2.2 Apparatus.....	45
A.2.3 Test specimens.....	45
A.2.4 Procedure.....	45
A.2.5 Calculations and results	45
A.3 Shear test on the core material.....	46
A.3.1 Principle.....	46
A.3.2 Apparatus.....	46
A.3.3 Test specimens.....	47
A.3.4 Procedure.....	48
A.3.5 Calculations and results – short-term loading	48
A.3.6 Test procedures, calculations and results – long term loading	51
A.4 Test to determine the shear properties of a complete panel	52
A.4.1 Principle.....	52
A.4.2 Apparatus.....	52
A.4.3 Test specimens.....	53
A.4.4 Procedure.....	54
A.4.5 Calculations and results	54
A.5 Test to determine the bending moment capacity of a simply supported panel	57
A.5.1 Principle.....	57
A.5.2 Apparatus.....	57
A.5.3 Test specimens.....	60
A.5.4 Procedure.....	60
A.5.5 Calculations and results	61
A.6 Determination of the creep coefficient (φ_t).....	66
A.6.1 Principle.....	66
A.6.2 Apparatus.....	66
A.6.3 Test specimens.....	66
A.6.4 Procedure.....	66
A.6.5 Calculations and results	67
A.7 Interaction between bending moment and support force	68
A.7.1 Principle.....	68
A.7.2 Apparatus.....	69
A.7.3 Test specimens.....	70
A.7.4 Procedure.....	70
A.7.5 Calculations and results	70
A.8 Determination of apparent core density and mass of panel.....	71
A.8.1 Determination of apparent core density	71
A.8.2 Determination of mass of a panel	72
A.9 Test for resistance to point loads and repeated loads	72
A.9.1 Panels subject to point loads.....	72
A.9.2 Panels subject to repeated loads	73
A.10 Calculation method for the determination of the thermal transmittance of a panel (U)	75

A.10.1 General.....	75
A.10.2 Determination of the thermal conductivity of component materials.....	75
A.10.3 Calculation of the thermal transmittance of a panel (U).....	76
A.10.4 Simplified method for the calculation of the thermal transmittance of a panel ($U_{d,S}$)	79
A.11 Water permeability – resistance to driving rain under pulsating pressure	81
A.11.1 Principle.....	81
A.11.2 Apparatus	81
A.11.3 Test specimens	81
A.11.4 Procedure	82
A.11.5 Calculations and results	82
A.12 Air permeability.....	82
A.12.1 Principle.....	82
A.12.2 Apparatus	82
A.12.3 Test specimens	82
A.12.4 Procedure	82
A.12.5 Calculations and results	82
A.13 Airborne sound insulation	83
A.13.1 Principle.....	83
A.13.2 Apparatus	83
A.13.3 Test specimens	83
A.13.4 Procedure	83
A.13.5 Calculations and results	83
A.14 Sound absorption	83
A.14.1 Principle.....	83
A.14.2 Apparatus	83
A.14.3 Test specimens	83
A.14.4 Procedure	83
A.14.5 Calculations and results	83
A.15 Support reaction capacity at the end of a panel.....	84
A.15.1 Principle.....	84
A.15.2 Apparatus	84
A.15.3 Test specimens	84
A.15.4 Procedure	85
A.15.5 Calculation and results	85
A.16 Recording and interpretation of test results.....	86
A.16.1 ITT tests	86
A.16.2 FPC tests	87
A.16.3 Determination of characteristic values from tests	87
A.16.4 Interpolation and extrapolation of test results	88
Annex B (normative) Durability testing method for sandwich panels.....	89
B.1 General.....	89
B.2 Test DUR1	89
B.2.1 Principle.....	89
B.2.2 Apparatus	89
B.2.3 Test specimens	89
B.2.4 Procedure	90
B.2.5 Test results and acceptance criteria – DUR1	91
B.3 Test DUR2.....	91
B.3.1 Principle.....	91
B.3.2 Apparatus	91
B.3.3 Test specimens	92
B.3.4 Procedure	93

B.3.5	Test results and acceptance criteria – DUR2	94
B.4	Test report on durability tests.....	94
B.5	Adhesive bond between faces and prefabricated core material (wedge test)	95
B.5.1	Principle.....	95
B.5.2	Apparatus	95
B.5.3	Test specimens.....	96
B.5.4	Procedure.....	96
B.5.5	Test results and acceptance criteria	97
B.6	Repeated loading test	98
B.6.1	Principle.....	98
B.6.2	Apparatus	98
B.6.3	Test specimens.....	98
B.6.4	Procedure.....	98
B.6.5	Calculations and results	98
B.7	Thermal shock test.....	98
B.7.1	Principle.....	98
B.7.2	Apparatus	99
B.7.3	Test specimens.....	99
B.7.4	Procedure.....	99
B.7.5	Calculations and results	100
Annex C (normative)	Fire performance tests – additional instructions and direct field of application.....	101
C.1	Reaction to fire	101
C.1.1	Fire test EN 13823 (SBI) – specimens and mounting and fixing	101
C.1.2	Fire test EN ISO 11925-2 (ignitability test)	104
C.1.3	Direct field of application of reaction to fire test results.....	105
C.2	Fire resistance	108
C.2.1	General	108
C.2.2	Fire resistance test EN 1364-1 — Walls	109
C.2.3	Fire resistance test EN 1365-2 — Roofs.....	112
C.2.4	Field of application of fire resistance test results	113
C.3	Fire tests CEN/TS 1187 - external fire performance for roofs.....	114
C.3.1	Classification without further testing (CWFT).....	114
C.3.2	CEN/TS 1187 Method 1 test	115
C.3.3	CEN/TS 1187 Method 2 test	115
C.3.4	CEN/TS 1187 Method 3 test	115
C.3.5	CEN/TS 1187 Method 4 test	116
C.4	Determination of the amount and thickness of the adhesive layer	116
C.4.1	General	116
C.4.2	Measurements on a manufactured panel.....	116
C.4.3	Measurements during production	117
Annex D (normative)	Dimensional tolerances	119
D.1	General	119
D.2	Dimensional tolerances	119
D.2.1	Thickness of panel and joint conformity	119
D.2.2	Deviation from flatness.....	120
D.2.3	Depth of metal profile.....	121
D.2.4	Depth of stiffeners on lightly profiled facings.....	121
D.2.5	Length.....	122
D.2.6	Cover width	122
D.2.7	Deviation from squareness	124

D.2.8 Deviation from straightness	125
D.2.9 Bowing	125
D.2.10 Pitch of profile.....	126
D.2.11 Widths of rib and valley	127
Annex E (normative) Design procedures.....	128
E.1 Definitions and symbols	128
E.1.1 Properties of a sandwich panel.....	128
E.1.2 Symbols used in Annex E.....	129
E.1.3 Sign convention used in Annex E.....	131
E.2 General.....	131
E.3 Actions.....	132
E.3.1 General.....	132
E.3.2 Permanent actions.....	132
E.3.3 Variable actions	132
E.3.4 Actions due to long term effects.....	133
E.4 Resistance	133
E.4.1 General.....	133
E.4.2 Residual (rest) bending resistance at an intermediate support	134
E.4.3 End support reaction capacity	135
E.5 Combination rules	136
E.5.1 General.....	136
E.5.2 Ultimate limit state	136
E.5.3 Combination of the effects of actions for the ultimate limit state	137
E.5.4 Serviceability limit state	137
E.5.5 Combination of the effects of actions for the serviceability limit states	138
E.6 Combination coefficients and safety factors.....	139
E.6.1 Combination coefficients	139
E.6.2 Load factors	139
E.6.3 Material factors	140
E.7 Calculation of the effects of actions	141
E.7.1 General.....	141
E.7.2 Methods of analysis	141
E.7.3 Static system, geometry and thickness	146
E.7.4 Sandwich panels with plane or lightly profiled faces	146
E.7.5 Sandwich panels with strongly profiled faces.....	147
E.7.6 The influence of time on shear deformations of the core	147
E.8 Panels with special profiles.....	148
E.8.1 General.....	148
E.8.2 Determination of the effective properties of the faces and the core	148
E.8.3 Design of panels with special profiles.....	148
Annex F (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition	152
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive.....	156
ZA.1 Scope and relevant characteristics	156
ZA.2 Procedures for the attestation of conformity of sandwich panels	158
ZA.2.1 Systems of attestation of conformity	158
ZA.2.2 Certificate and Declaration of Conformity	161
ZA.3 CE Marking and labelling	163
ZA.3.1 General.....	163

ZA.3.2 Information accompanying CE Marking symbol – Internal walls and ceilings	163
ZA.3.3 Information accompanying CE Marking symbol – External walls.....	164
ZA.3.4 Information accompanying CE Marking symbol – Roofs.....	166
ZA.3.5 Example of CE Marking and descriptive information	168
Bibliography.....	175

Foreword

This document (EN 14509:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 128 "Roof covering products for discontinuous laying and products for wall cladding", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14509:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Annex F provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

Data obtained from earlier tests in accordance to EN 14509:2006 may be used without the need for further testing to the revised procedures (6.2.2) providing the declared data does not change significantly.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies requirements for factory made, self-supporting, double skin metal faced insulating sandwich panels, which are intended for discontinuous laying in the following applications:

- a) roofs and roof cladding;
- b) external walls and wall cladding;
- c) walls (including partitions) and ceilings within the building envelope.

The insulating core materials covered by this European Standard are rigid polyurethane, expanded polystyrene, extruded polystyrene foam, phenolic foam, cellular glass and mineral wool.

NOTE Polyurethane (PUR) includes polyisocyanurate (PIR).

Panels with edge details that utilise different materials from the main insulating core are included in this European Standard.

Panels used in cold store applications are included in this European Standard. Panels, put on the market as a component of a cold storage room, building and/or building envelope kit are covered by ETA-Guideline 021 "Cold storage premises kits".

This European Standard does not cover the following:

- i. sandwich panels with a declared thermal conductivity for the insulating core greater than 0,06 W/m·K at 10 °C;
- ii. products consisting of two or more clearly defined layers of different insulating core materials (multi-layered);
- iii. panels with perforated facing(s);
- iv. curved panels.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 485-2, *Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 2: Mechanical properties*

EN 485-4, *Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 4: Tolerances on shape and dimensions for cold-rolled products*

EN 508-1, *Roofing products from metal sheet - Specification for self-supporting products of steel, aluminium or stainless steel sheet - Part 1: Steel*

EN 826, *Thermal insulating products for building applications - Determination of compression behaviour*

EN 1172, *Copper and copper alloys - Sheet and strip for building purposes*

CEN/TS 1187, *Test methods for external fire exposure to roofs*

EN 1363-1, *Fire resistance tests - Part 1: General Requirements*

EN 1364-1, *Fire resistance tests for non-loadbearing elements - Part 1: Walls*

EN 1364-2, *Fire resistance tests for non-loadbearing elements - Part 2: Ceilings*

EN 1365-2, *Fire resistance tests for loadbearing elements - Part 2: Floors and roofs*

EN 1396, *Aluminium and aluminium alloys - Coil coated sheet and strip for general applications - Specifications*

EN 1602, *Thermal insulating products for building applications - Determination of the apparent density*

EN 1607, *Thermal insulating products for building applications - Determination of tensile strength perpendicular to faces*

EN 1990, *Eurocode - Basis of structural design*

EN 10088-1, *Stainless steels - Part 1: List of stainless steels*

EN 10143, *Continuously hot-dip coated steel sheet and strip - Tolerances on dimensions and shape*

EN 10169, *Continuously organic coated (coil coated) steel flat products — Technical delivery conditions*

EN 10204, *Metallic products - Types of inspection documents*

EN 10346:2009, *Continuously hot-dip coated steel flat products - Technical delivery conditions*

EN 12085, *Thermal insulating products for building applications - Determination of linear dimensions of test specimens*

EN 12114, *Thermal performance of buildings - Air permeability of building components and building elements - Laboratory test method*

EN 12865, *Hygrothermal performance of building components and building elements - Determination of the resistance of external wall systems to driving rain under pulsating air pressure*

EN 13162, *Thermal insulation products for buildings - Factory made mineral wool (MW) products - Specification*

EN 13163, *Thermal insulation products for buildings - Factory made expanded polystyrene (EPS) products - Specification*

EN 13164, *Thermal insulation products for buildings - Factory made extruded polystyrene foam (XPS) products - Specification*

EN 13165, *Thermal insulation products for buildings - Factory made rigid polyurethane foam (PU) products - Specification*

EN 13166, *Thermal insulation products for buildings - Factory made phenolic foam (PF) products - Specification*

EN 13167, *Thermal insulation products for buildings - Factory made cellular glass (CG) products - Specification*

CEN/TS 13381-1, *Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 1: Horizontal protective membranes*

ENV 13381-2, *Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members - Part 2: Vertical protective membranes*

EN 13501-1, *Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using test data from reaction to fire tests*

EN 13501-2, *Fire classification of construction products and building elements - Part 2: Classification using data from fire resistance tests, excluding ventilation services*

EN 13501-5, *Fire classification of construction products and building elements - Part 5: Classification using data from external fire exposure to roofs tests*

EN 13823, *Reaction to fire tests for building products - Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item*

EN 14135, *Coverings - Determination of fire protection ability*

EN 15254-5, *Extended application of results from fire resistance tests - Non-loadbearing walls - Part 5: Metal sandwich panel construction*

EN ISO 354:2003, *Acoustics - Measurement of sound absorption in a reverberation room (ISO 354)*

EN ISO 717-1, *Acoustics - Rating of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1)*

EN ISO 1182, *Reaction to fire tests for products - Non-combustibility test (ISO 1182)*

EN ISO 1716, *Reaction to fire tests for products - Determination of the gross heat of combustion (calorific value) (ISO 1716)*

EN ISO 6270-1, *Paints and varnishes - Determination of resistance to humidity - Part 1: Continuous condensation (ISO 6270-1)*

EN ISO 6892-1, *Metallic materials - Tensile testing - Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1)*

EN ISO 6946, *Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation method (ISO 6946)*

EN ISO 9445 (all parts), *Continuously cold-rolled stainless steel - Tolerances on dimensions and form (ISO 9445)*

EN ISO 10140 (all parts), *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements (ISO 10140)*

EN ISO 10211, *Thermal bridges in building construction - Heat flows and surface temperatures - Part 1: Detailed calculations (ISO 10211)*

EN ISO 10456, *Building materials and products - Hygrothermal properties - Tabulated design values and procedures for determining declared and design thermal values (ISO 10456)*

EN ISO 11654, *Acoustics - Sound absorbers for use in buildings - Rating of sound absorption (ISO 11654)*

EN ISO 11925-2, *Reaction to fire tests - Ignitability of products subjected to direct impingement of flame – Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2)*

ISO 12491, *Statistical methods for quality control of building materials and components*